

耽美

Long ago, the village of Tamamigaki, reputed for its hot springs, was one of the most famous tourist resorts in Japan. However, since Saika, the neighbouring town, started developing an enormous resort, tourists began deserting Tamamigaki village and the number of its inhabitants dwindled more and more.

【最後的誓言】
PART 16!



IWATA Yasuteru

岩田 康照

李彥樺 譯

日本小學館正式授權台灣中文版

江苏工业学院图书馆
藏书章

16

最後的誓言

岩田 康照

SC32416 COP224

球魂(16)

原名：球魂 [16]

-
- 作 者 岩田康照
 - 譯 者 李彥樺
 - 執行編輯 楊清心
 - 發 行 人 范萬楠
 - 發 行 所 東立出版社有限公司
 - 東立網址 <http://www.tongli.com.tw>
台北市承德路二段 81 號 10 樓
電話 (02)25587277 FAX (02)25587281
 - 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)
 - 劃撥專線 (02)28100720
 - 印 刷 嘉良印刷實業股份有限公司
 - 裝 訂 台興印刷裝訂股份有限公司
 - 法律顧問 曾森雄律師 曲麗華律師
 - 2002 年 12 月 25 日第 1 刷發行

日本小學館正式授權台灣中文版

© 2002 by IWATA Yasuteru

All rights reserved.

First published in Japan in 2002 by SHOGAKUKAN INC.

MANDARIN translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.
through ANIMATION INTERNATIONAL LIMITED.

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 986-11-0838-6

定價：NT95 元

玩魂

玩魂
PLAY

16

最後的誓言

CONTENTS

- 第157話 小不點與鄭 
- 第158話 五個人的戰爭 
- 第159話 玉磨大團旗 
- 第160話 Ready 
- 第161話 戰慄的前奏曲！ 
- 第162話 成果 
- 第163話 鳥籠之中… 
- 第164話 切身感受 
- 第165話 無心的拉鋸戰 
- 第166話 以球代替語言 
- 第167話 比賽結束！ 
- 最終話 最後的誓言 

敗者

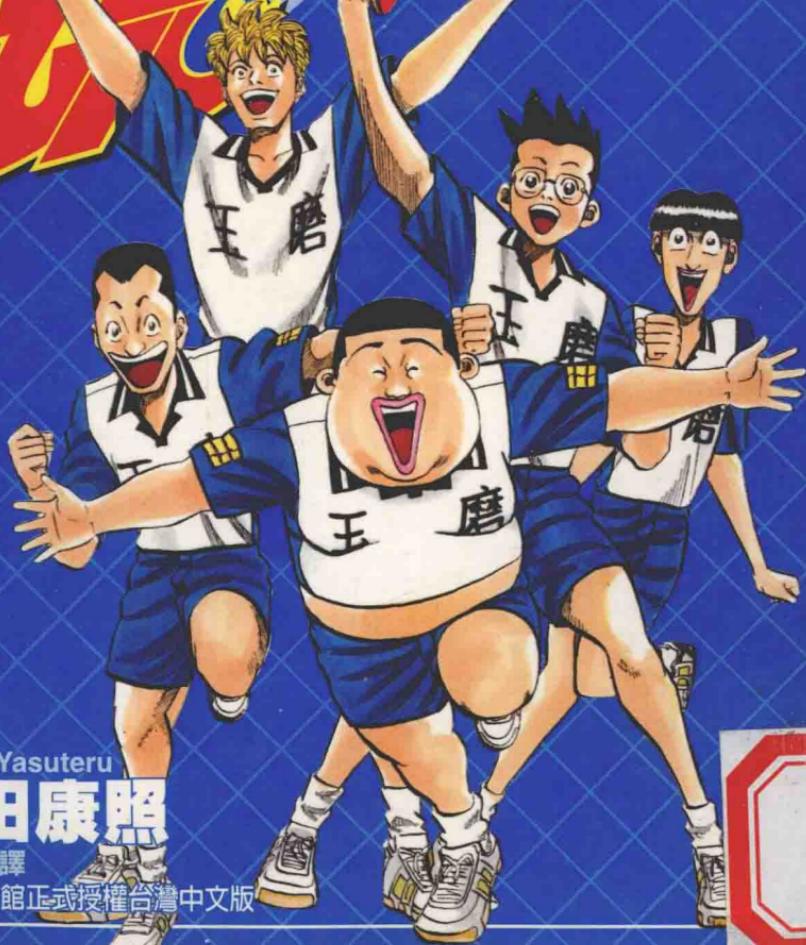


Long ago, the village of Tamamigaki, reputed for its hot springs, was one of the most famous tourist resorts in Japan. However, since Salka, the neighbouring town started developing an enormous resort, tourists began deserting Tamamigaki village and the number of its inhabitants dwindled more and more.

【最後的誓言】

PART

16



IWATA Yasuteru

岩田康照

李彦樺 譯

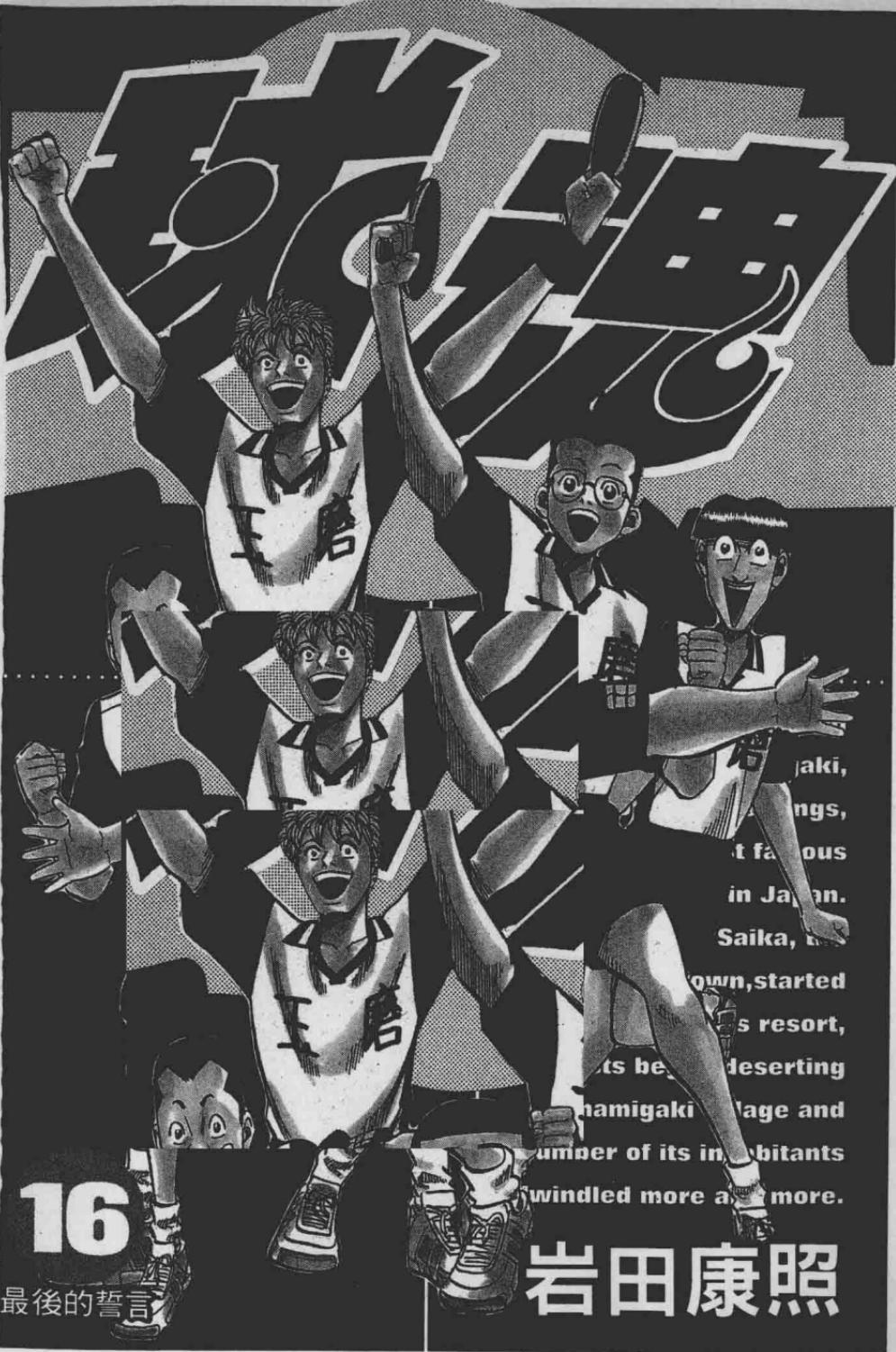
日本小學館正式授權台灣中文版



岩田康照

1971年3月26日生，A型。

來去旅行囉～



16

最後的誓言

岩田 康照

aki,
ngs,
t famous
in Japan.
Saika,
own, started
s resort,
ts been deserting
hamigaki Village and
umber of its inhabitants
windled more and more.

16

最後的誓言

CONTENTS

- 第157話 小不點與鄭 
- 第158話 五個人的戰爭 
- 第159話 玉磨大團旗 
- 第160話 Ready 
- 第161話 戰慄的前奏曲！ 
- 第162話 成果 
- 第163話 鳥籠之中… 
- 第164話 切身感受 
- 第165話 無心的拉鋸戰 
- 第166話 以球代替語言 
- 第167話 比賽結束！ 
- 最終話 最後的誓言 

緊急記者會

彩華VS玉磨 雙打對決

以一場雙打
來決勝負！

基於彩華集團總
裁·彩華元子小姐
的好意……

第157話

小不點與鄭

一個月後將在彩華的體育館舉行玉磨高中對抗彩華高中的比賽，以結果決定玉磨溫泉村的存亡。

有問題
的請依序舉
手發問。

總裁！

玉磨不是在全國大賽稱
霸的高中嗎？

彩華從前就輸給玉磨
一次了，為什麼還要
向他們挑戰？

鄭龍飛
+
張令順

總裁！

總裁！

※兒玉勝。

兒玉スグル

+
楊志寧

+

第157話

小不點與鄭



橘明彦



3





我現在就已經在
興奮了呢……真是
糟糕……



力千

我可不會允許這
種事發生。

要是強迫進
行合併，會
讓彩華名聲
受損的。

哼！

得早點試試他的實力
才行！

鄭也就罷了，
那個張嘛……

對了！鄭跟
張什麼時候
會到？

5

張！

喂！張

！？

你在說什麼啊？
張不是早就在這
裡了嗎……

（略）



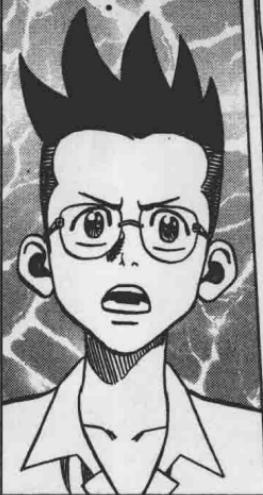
因為他說要先去辦
件事情——

我回來了！
兒玉勝！

當你在日本打
那種小兒科桌
球之時，

我可是在世界
各地修練哪！

鄭...鄭...



我不過是來打
聲招呼，你在
怕什麼啊？



8

不准再污辱
我的同伴！

我一向記不住膽小
鬼的臉：我得好好
瞧瞧你才行：

